

TOYOTA AVENSIS

01/98 ⇒ 2003

4850073SCM



OEM Code:

69820-05030
69820-05040
69820-05041



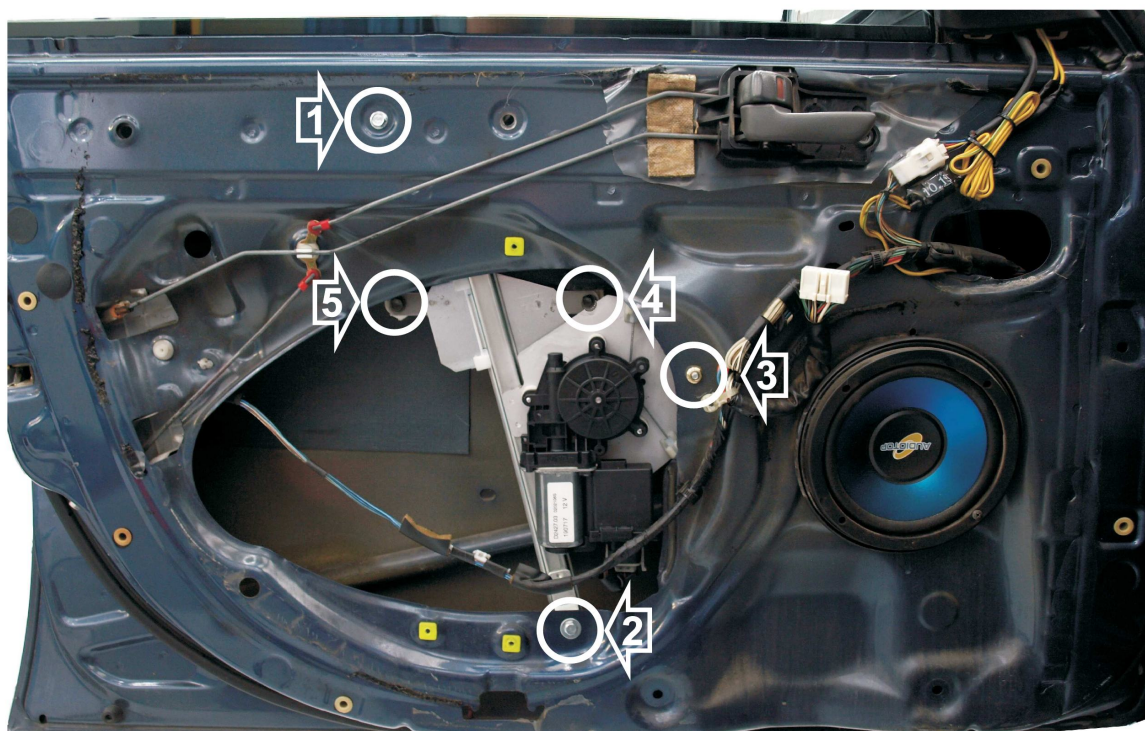
4950073SCM



OEM Code:

68910-05040
69810-05030
69810-05031

Porta lato sinistra- Left hand side door



IT OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

- 1) Togliere l'alzacristalli manuale o elettrico.
- 2) Introdurre l'alzacristallo elettrico e fissarlo con le viti 1, 2, 3.
- 3) Regolare il cristallo e fissare le viti in pos. 4 e 5.
- 4) Eseguire il collegamento elettrico.
- 5) Per attivare la funzione confort utilizzare le istruzioni allegate.

GB PROCEDURE TO FOLLOW:

- 1) Remove the manual or the electric window lift.
- 2) Insert the electric power window and secure it by bolts 1, 2, and 3.
- 3) Adjust the window before locking bolts 4 and 5.
- 4) Carry out the electrical connections.
- 5) Follow up the attached instructions to start the confort-function.

FR OPERATIONS À EXECUTER:

- 1) Enlever le lève-vitre manuel ou le lève-vitre électrique.
- 2) Introduire le dispositif électrique et le fixer au moyen des vis 1, 2, et 3.
- 3) IRégler la position de la vitre avant de bloquer les vis 4 et 5.
- 4) Exécuter le branchement électrique.
- 5) Utiliser les instructions pour démarrer la fonction confort.

ES OPERACIONES A REALIZAR:

- 1) Quitar el elevavinas averiado.
- 2) Introducir el elevavinas eléctrico y fijarlo en los puntos 1, 2, y 3.
- 3) Ajuste el cristal y fijar los tornillos en los puntos 4 y 5.
- 4) Realizar la conexión eléctrica.
- 5) Siga las instrucciones adjuntas para iniciar la función de confort.

PT PROCEDIMENTO A SEGUIR:

- 1) Remova o elevador manual ou o vidro elétrico.
- 2) Introduzir o elevador de vidros elétrico e fixe-a através dos parafusos 1, 2 e 3.
- 3) Ajuste vidro antes dos parafusos de bloqueio 4 e 5.
- 4) Proceda às conexões elétricas.
- 5) Para ativar a função comfort, siga as instruções anexas.

DE DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

- 1) Bauen Sie den manuellen oder den elektrischen Fensterheber komplett aus.
- 2) Führen Sie nun den elektrischen Fensterheber in die Tür ein und befestigen diesen mit den Schrauben 1, 2, und 3.
- 3) Schieben Sie das Fenster so in Position daß Sie Schrauben 4 und 5 befestigen können.
- 4) Führen Sie die elektrische Verkabelung.
- 5) Die Komfort-Funktion betätigen Sie gem beiliegendem Bildungen.

